



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Mga Damdamin / Føleiser

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Karla Comanda (tl), Olav Sigmond

(nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

Mga Damdamin

Føleiser



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

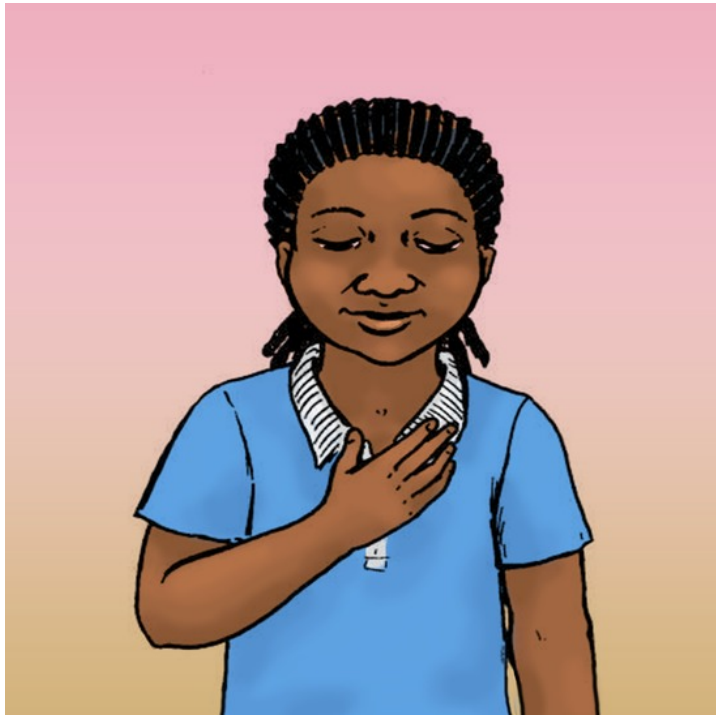
👤 Kathy Arbuckle

📧 Karla Comanda

🏷️ tagalog / bokmal

📊 nivå 1





Maraming nararamdaman ang
puso ko.

...

Hjertet mitt føler mange ting.

Nakararamdam ako ng
 pagmamahal kapag niyayakap
 ako ni Nanay.
 ...
 Jeg føler at mamma er glad i
 meg når hun gir meg en klem.



Nakararamdam ako ng
 kasiyahan kapag
 kinukuwentuhan kami ni Lola
 sa gabi.
 ...
 Jeg blir glad når bestemor
 forteller oss historier om
 kvelden.





Nakararamdam ako ng
katatawanan kapag
nakikipaglaro ako sa kaibigan
ko.

...

Jeg føler meg tøysete når jeg
leker med vennene mine.



Nakararamdam ako ng
kalungkutan kapag sinasabi ni
Tatay na wala siyang pera.

...

Jeg blir trist når pappa sier at
han ikke har penger.